

**Plaisirs** 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm<sup>2</sup>

MARIE-HÉLÈNE MIAUTON



Analyse des médias

Services linguistiques

Gestion de l'information



**Plaisirs** 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm<sup>2</sup>

Texte: Fabien Dunand

Photos: Pierre-Michel Delessert aux volets verts et Le Léman a parfois des airs de Méditerranée. Par ce beau jour d'automne, Lavaux s'en félicite et nous avec. Un peu plus loin, sur le côté, la Riviera vaudoise inventée par les touristes anglais. De l'autre, en direction de Genève, une légère brume laisse imaginer le grand large. Marie-Hélène Miauton vit ici dans son élément ne dit-elle pas «Mare nostrum» 🗽 en parlant de la Grande Bleue?

blancs est un balcon ouvert sur le Sud.





Plaisirs 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

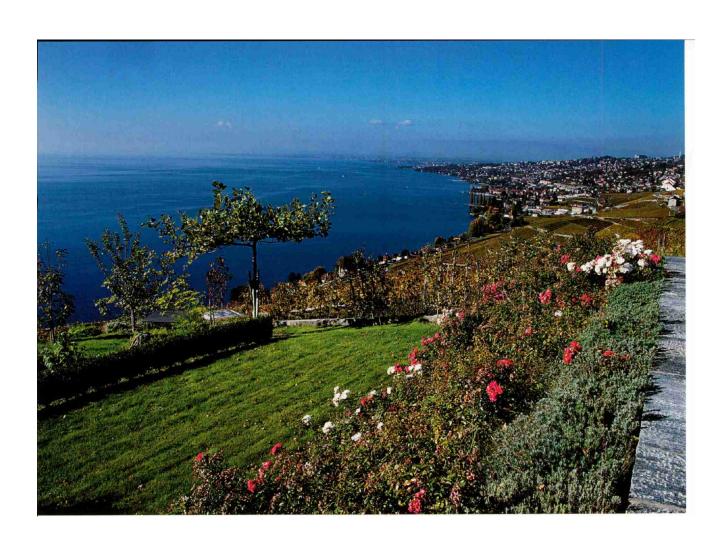
Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm²





**Plaisirs** 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm<sup>2</sup>

qu'elle a fondée en 1978, MIS Trend SA. Spécialisé dans les sondages, les études de marché et les recherches Marie-Hélène ne vient pas du soleil sociales, cet institut représente aujourd'hui une petite centaine d'emplois en équivalent plein temps. parti de rien.

En 2011, Marie-Hélène a remis sa PME à cinq de ses cadres, dont sa fille ainée, Gaëlle. Même si elle demeure présidente du conseil d'administration, Marie-Hélène Miauton peut désormais consacrer plus de temps à ton est un animal politique, une pas. femme d'action, un leader d'opinion.

hôtes. Sur la table ensoleillée, une sommes à Guercif, localité du nordtarte aux poivrons confits avec un peu de tomates et d'oignons, décorée de quelques olives et filets d'anchois. Ce délice est directement inspiré de la

a table de verre autour coca et de la tchoutchouka de son de laquelle nous sommes enfance marocaine. Dans les verres, installés pour l'apéritif est un chasselas Les Echelettes 2013, un symbole. C'était le bureau de vinifié par Jean-Daniel Porta, à Vil-Marie-Hélène dans l'entreprise lette, et médaille d'or cette année-là au grand prix du vin suisse.

pour rien. Elle aime une cuisine relativement épicée, surtout la cuisine que l'on pratique des deux côtés de la Une belle performance quand on est Méditerranée. «La cuisine du Maghreb, de la France, de l'Italie, de l'Espagne, là je suis chez moi. Mare nostrum ». C'est une cuisine de curiosité, pas de recettes. Elle s'en inspire mais elle essaie d'être inventive. Avec elle, on mange rarement exactement deux fois la même chose.

quelques-unes de ses passions, à la Marie-Hélène Miauton est donc née lecture, à l'écriture et à ses sept au Maroc. En 1950. D'un père thurgopetits-enfants, bientôt huit. Mais ne vien, né à Alger, et d'une mère bretonne, vous imaginez surtout pas qu'elle est elle-même née au Maroc. Un sacré à la retraite. Car Marie-Hélène Miau- cocktail de gènes. Mais n'anticipons

La petite madeleine de Marie-Hélène, Aujourd'hui c'est aussi une maîtresse le souvenir culinaire de son enfance, de maison, attentive au plaisir de ses c'est l'odeur du poivron grillé. Nous

> Une femme d'action, un leader d'opinion.

Observation des médias

Gestion de l'information Services linguistiques

Analyse des médias

est du Maroc, où son ingénieur de père construisait des puits et des routes. Les maisonnettes en pisé des ouvriers arabes étaient au bout du jardin. A la tombée du jour, Marie-Hélène se glissait dans le village. Elle se dissimulait dans les jupes des femmes réunies autour des braseros (on dit «kanoun» au Maroc) installés au centre de la placette où se préparait le repas. « Je restais là dans l'odeur des poivrons grillés, qui faisaient quasiment partie de la nourriture quotidienne. Aujourd'hui encore, un repas chez moi sans poivron est assez rare».

D'autres souvenirs se pressent. Des ambiances. Autour de la maison, il y avait un plaqueminier. Comment résister au plaisir de grimper dans l'arbre pour y manger les kakis ou de jouer avec les petits copains dans l'eau boueuse des «séguias»1? «A l'époque je parlais raisonnablement l'arabe, en tout cas dans le domaine des jurons. Quand nous sortions de nos jeux, ma mère nous alignait tous, nous étions entre huit et douze, pour le rituel de la cuillère d'huile de foie de morue et des gouttes ophtalmiques contre les maladies des yeux (trachome) qui faisaient alors des ravages dans la région ». Marie-Hélène a d'ail-

Réf. Argus: 56239955

Coupure Page: 4/13



Plaisirs 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm²





**Plaisirs** 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm<sup>2</sup>

leurs conservé une partie de ce rituel. Il ne se passe pas un jour sans qu'elle absorbe sa dose d'huile de foie de morue, sous la forme certes plus agréable de capsules.

# **BONJOUR LES MYGALES**

A huit ans, départ. La famille va s'installer en Guyane, où Marie-Hélène va vivre le reste de son enfance et son adolescence. Le changement de climat est plutôt marqué, au propre comme au figuré. Sans climatiseur, c'est peu dire qu'il faisait chaud, très chaud à la maison. Et en Guyane, la population tourne à l'époque autour de 30'000 habitants, l'équivalent de la ville d'Yverdon-les-Bains, pour une superficie égale à deux fois celle de la Suisse. Les Blancs, que les Noirs appelaient en patois «les blancs chaudés»

l'agrandir.

Sur place, une petite vingtaine de CE VICE IMPUNI maisons. Pour aller à l'école, Marie- LA LECTURE Hélène se rendait à Cayenne en bus Marie-Hélène avait une sœur, de qua-



Nouveau dépôt:

Caffè Chicco d'Oro Rue des Petits Champs 17 1400 Yverdon-les-Bains Tél. 024 435 13 07 www.chiccodoro.ch

tous les matins à six heures, revenait (les passés à la chaux), c'étaient à midi, et repartait à 13 h 30 jusqu'au d'abord et surtout les vieux bagnards. soir. Curieuse de tout, notre jeune aventurière n'a cependant pas tardé, Là-bas, son père a d'abord construit à l'heure des loisirs, à partir à la des routes, puis le nouvel aéroport découverte de la jungle environnante de Rochambeau, à 17 kilomètre de et de ses créatures. A pied ou à vélo Cayenne<sup>2</sup>. Le premier aérodrome avait quand l'état des pistes le permetété construit par les Américains pen- taient, bonjour les papillons, les serdant la Deuxième Guerre mondiale pents, les insectes en tout genre, comme escale pour leurs bombardiers même les mygales qu'elle approchait à destination de l'Afrique. La piste seringue au formol en main. Mariepouvait encore accueillir les DC4, Hélène s'émerveille encore de la voire les Constellation, mais pas les liberté que ses parents lui ont laissée, avions à réaction. Il fallait donc malgré les risques, dans ce domaine comme dans d'autres.

Observation des médias

Gestion de l'information Services linguistiques

Analyse des médias

tre ans son aînée. Très différentes l'une de l'autre, elles n'avaient vraiment qu'un seul point commun: la lecture. L'aisance langagière de notre hôtesse trouve là ses racines. Rares sont en effet celles et ceux qui ont lu, adolescent ou pré-adolescent, même à l'époque, Salammbô de Gustave Flaubert ou La pitié dangereuse de Stefan Zweig. II n'est jamais trop tôt pour se coltiner avec l'univers des mots et des choses.

Car la culture est aussi dans l'assiette. Quand elles se répandent, les civilisations sont toujours accompagnées, précédées même, par leur cuisine: les pizzerias avec les Italiens, les dimsum et autres nems avec les Asiatiques, les kebabs avec les Orientaux.

Dans les années 60, on disait que rien ne poussait en Guyane, rien ou presque, entre le manioc et le goyavier. «Après le Maroc, où les marchés ne manquaient de rien, ma mère était désespérée. Mais plus tard, quand des Vietnamiens, des boat people, sont venus s'installer en Guyane, subitement, tout s'est mis à pousser comme par miracle».

### SERAIS-JE ANTHROPOPHAGE?

De la cuisine guyanaise, Marie-Hélène a conservé quelques bons souvenirs et une expérience qu'on pourrait qualifiée de traumatisante, si le trauma faisait partie de sa psychologie. Pour les délices, retenez le boudin créole, hyper pimenté et un peu grillé, et le



Plaisirs 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm<sup>2</sup>

blaff, une soupe de poisson locale, faite avec des morceaux de poissons blancs marinés dans du citron vert, puis cuit dans un court-bouillon aromatisé. Ajoutez-y la queue de caïman et le pécari, le petit cochon sauvage, ou encore le colombo, une sorte de ragoût épicé à base de légumes et de viande ou de poisson.

Avec un père exigeant et une mère enseignante, pour qui l'école était tout, les filles Greminger, comme on les appelait, avaient intérêt à collectionner les bons résultats. « Quand j'étais deuxième, j'avais presque une claque ». Mais Marie-Hélène n'avait pas à forcer son talent. Brillante élève,

Pour l'expérience « cuisante », voyezvous-même. Après avoir remonté le fleuve Maroni qui fait frontière avec le Surinam, la famille se trouvait en pleine brousse chez les indiens d'Amazonie. « Le soir, on dormait dans des hamacs. C'est la première fois de ma vie où j'ai cru être anthropophage. Un singe était au menu, j'ai d'abord cru que c'était un bébé ».

Marie-Hélène Miauton mange de tout, oui, mais de tout ce qui est bon. «Si ce n'est pas bon ou mal préparé, je ne mange pas. La mauvaise cuisine a au moins le don de me faire perdre des kilos». Nous n'en perdrons pas aujourd'hui. Nous sommes rentrés à l'intérieur pour passer à table. L'entrée de bolets saisis à la poêle est accompagnée d'un Cornalin 2010, élevé en fût de chêne par les frères Philippoz, à Leytron.

Avec un père exigeant et une mère enseignante, pour qui l'école était tout, les filles Greminger, comme on les appelait, avaient intérêt à collectionner les bons résultats. « Quand j'étais deuxième, j'avais presque une claque ». Mais Marie-Hélène n'avait pas à forcer son talent. Brillante élève, elle ambitionnait de faire des études de médecine. Le père ne l'entendait pas de cette oreille. Sa femme travaillait et il voulait que ses filles aient un métier, mais pour lui, seule la carrière d'enseignante permettait à une femme de mener correctement de front une vie familiale et professionnelle.

Après le baccalauréat, Marie-Hélène s'inscrit donc en faculté... des lettres, à Dijon. Elle en a conservé un excellent souvenir – «l'enseignement était très intéressant» – seulement gâché en fin d'année par la crise de mai 1968. « Pour moi, c'était une crise d'enfants gâtés, je le pense encore aujourd'hui».

### L'ARRIVÉE EN SUISSE

L'année suivante, tout change une nouvelle fois. Marie-Hélène se

retrouve à Lausanne, en HEC. L'amour est passé par là. « Nous étions un jeune couple, nous avions envie de travailler ensemble, de créer une entreprise. HEC m'a paru la meilleure voie pour y parvenir».

Quelle entreprise? En travaillant comme étudiante pour l'institut de sondage lausannois Ermo – c'était encore le temps des cartes perforées – notre future patronne se voit confier l'analyse des résultats des études. Elle s'aperçoit vite qu'on peut affiner les questionnaires et les méthodes d'enquête pour améliorer la récolte des données et la qualité des études. C'est décidé. Avec son mari informaticien, elle va créer sa propre entreprise de sondage par entretien téléphonique. On connaît la suite.

Si l'affaire vous semble trop rondement menée, sachez quand même qu'adolescente, Marie-Hélène a été la plus jeune pilote d'avion de France. Les jours de congé, en Guyane, la «gamine» venait aussi s'asseoir près de la piste de l'aérodrome. Les engins locaux étaient des Dragon et des Sen-



Plaisirs 2072 Saint-Blaise 032/ 841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

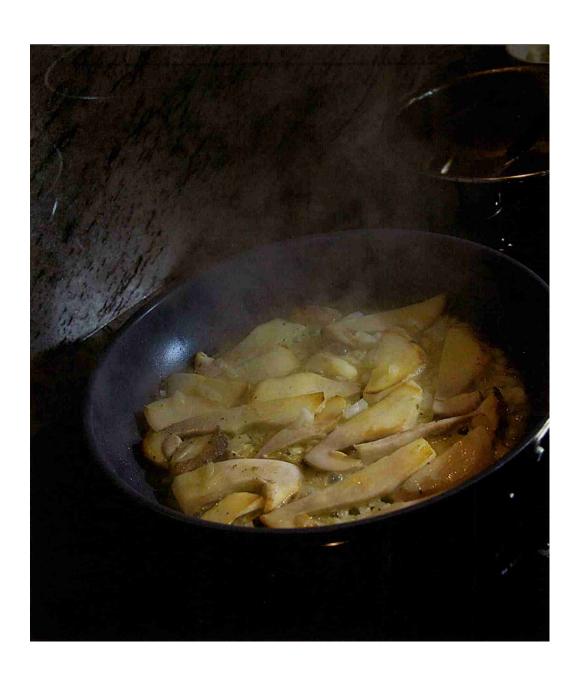
Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm<sup>2</sup>





Plaisirs 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm<sup>2</sup>





**Plaisirs** 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm²

Réf. Argus: 56239955

Coupure Page: 10/13

# LAPIN CONFIT À LA POLENTA

# La recette de Marie-Hélène Miauton

# Marche à suivre

- Salez et poivrez un lapin débité en morceaux.
- Faites revenir les morceaux sur toutes leurs faces à feu moyen avec de l'huile d'olive.
- Préparez deux à trois gousses d'ail que vous couperez en quatre dans la longueur.

Observation des médias

Gestion de l'information

Analyse des médias

Services linguistiques

- Dénoyautez des olives vertes, préparez quelques amandes mondées et des raisins secs blonds.
- Prenez un plat à tajine ou, si vous n'en avez pas, un pot en grès. Placez-y les morceaux de lapin, les amandes, les olives, l'ail et recouvrez d'huile d'olive. Enfournez à 80 degrés durant trois heures.
- Avant de servir, égouttez vos morceaux dans un plat allant au four, parsemez avec la garniture, tenez au chaud jusqu'au service.
- Servir avec de la polenta en galettes recouvertes d'une réduction de sauce tomate et de copeaux de parmesan.



**Plaisirs** 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000

Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm<sup>2</sup>

Réf. Argus: 56239955

Coupure Page: 11/13

tinel, « des trucs entoilés » datant de la Deuxième Guerre mondiale. « Un beau jour, un pilote m'a embarqué. Après, j'ai toujours eu le derrière dans les avions ». C'est ainsi qu'elle a passé son brevet de pilote le jour de ses 16 ans et reçu une bourse pour faire du vol acrobatique. Elle en profitera quelques mois, lors de sa première année d'études à Dijon. En se retrouvant en Suisse, après son mariage, elle s'est rendu compte que son hobby était extrêmement coûteux alors que est assez rare. le couple n'avait pas un kopeck. C'était aussi beaucoup plus compliqué qu'en Guyane. Cours de géographie, tas de réglementations, il fallait même faire un plan de vol, chose inconnue quand elle avait appris à voler au-dessus de la brousse. «J'ai trouvé cela bien casse-pied et j'ai arrêté l'aviation ».

Marie-Hélène pratique une cuisine de dernière minute, mais préparée longtemps à l'avance, ne serait-ce qu'en pensée. Le lapin que nous dégustons maintenant a été confit toute la journée d'hier et apprêté au dernier moment, avec ses pavés de polenta surmontés d'un peu de parmesan râpé (voir la recette). Même si l'étincelle du plaisir s'allume à l'évocation d'une petite canette ou d'une escalope viennoise bien faite, la viande n'est pas pour elle un sujet passion. Elle lui préfère simplement les poissons et les fruits de mer. «Un rouget grillé, ce n'est plus manger, c'est autre chose ... ».

Observation des médias

Gestion de l'information Services linguistiques

Analyse des médias

Ce n'est donc pas la chasse qui a conduit Marie-Hélène à pratiquer le tir sportif, mais une circonstance



# Un repas

# sans poivron

amusante. Au début des années 80, Pipo, son mari aujourd'hui disparu, emmène la famille dans son fief, à Oleyres, près d'Avenches, à l'occasion de l'abbaye du lieu. A l'époque les femmes ne participent pas, elles regardent. Les hommes ne résistent pourtant pas au plaisir de permettre à ces dames de prendre la mesure de leur habile supériorité. Vous voulez essayer de tirer, Madame? Défi évidemment relevé. «J'ai obtenu des résultats qui auraient surpassé les rois du tir. Ce jour-là, j'ai compris que je savais faire le vide en moi pour me concentrer sur le tir, que je comprenais les arts martiaux. J'ai fait du tir».

# LE PRIVILÈGE DU SOIR

Dans la vie de notre hôtesse, le petit déjeuner est frugal. Puis plus rien ou presque jusqu'au soir. Le repas de midi? «Je préfère zapper et travailler ». Deux théières dans la journée lui suffisent pour faire le grand saut jusqu'au moment privilégié de la journée. Comme dirait le poète, sois sage,



2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm<sup>2</sup>

C'est une nocturne. Et puis le soir, c'est romantique, on boit du bordeaux...

thé et du Bordeaux».

## LE CULTE DU BORDEAUX

Le thé, c'est son côté ascète, la boisson qui lui permet de rester zen et Marie-Hélène Miauton cuisine tous éveillée – elle ne supporte pas le café. les jours, sauf quand son compagnon Le Bordeaux et ses vins charpentés, se met lui-même aux fourneaux, c'est la facette plaisir, avec une préfé- assez souvent, deux fois par semaine rence pour le cabernet, même si le plutôt qu'une. Jean-Pierre aime faire Petrus est un merlot. Son goût pour le la cuisine, mais dans un tout autre fromage, qui s'est développé depuis registre - «ça nous change». C'est que Marie-Hélène vit en Suisse, s'ex- même lui qui assure l'intendance plique sans doute aussi – on pourrait lorsque Marie-Hélène se plonge dans dire certainement - par sa prédilec- le travail, dans la rédaction d'un livre tion pour les châteaux bordelais.

Vous avez dit fromages? Les voici avec sieurs semaines, l'ouvrage la tient de un Margaux Alter Ego 2004, du Châ-8h à 22 heures et la retiendrait teau Palmer, élevé 18 mois en bar- davantage si une voix ne venait pas riques. Moitié cabernet, moitié mer- alors lui dire : «Tu ne penses pas que lot. Il a le fruit frais, le tanin très fin. tu pourrais arrêter?» Laissez-vous embarquer pour l'Olympe.

mon appétit, tu réclamais le soir, il Pour notre hôtesse, aller au restau- et des écrits plus personnels, Mariedescend, le voici... Marie-Hélène aime rant n'a guère de sens que si c'est Hélène est surtout connue aujourla lumière du crépuscule et de la nuit. meilleur qu'à la maison. Sauf à l'issue d'hui pour son écriture engagée et ses d'une journée épuisante où l'on a seu- livres plaidoyers. En 2013, « Criminalement envie de mettre les pieds sous lité en Suisse. La vérité en face », aux la table, elle n'aime pas sortir pour éditions Pierre-Marcel Favre. En aller manger quelque chose qui ne 2012, «Banques suisses. Les raisons Bordeaux, voilà bien un mot-clé. Avec transcende pas le quotidien. Un nom Marie-Hélène, pas question de parler lui vient alors parmi beaucoup d'aud'un plat préféré, même au pluriel. Ça tres chefs de Suisse romande : n'existe pas. «Tout dépend du lieu et «J'adore Georges Wenger, au Noirdu moment. En montagne, ce peut- mont, qui pratique une cuisine où le être tout simplement une tranche de terroir jurassien et ses producteurs pain bis avec un morceau d'Etivaz!». trouvent à s'épanouir. Il est doué, Côté boissons pourtant, la réponse sympathique, il mouille sa chemise tranche sans hésitation: «Je bois du pour la formation dans sa profession. C'est devenu un ami chez qui j'aime aller me faire cocoler et apprécier une cuisine exceptionnelle».

> par exemple. Dans ces cas-là, notre auteure ne bouge plus. Pendant plu-

## **DES LIVRES PLAIDOYERS**

A part quelques livres sur la peinture Volontaire, courageuse, efficace, tout

de lutter. Lettre ouverte au peuple suisse», chez Slatkine.

Ouvrez les yeux, ne soyez pas dupes, ne vous laissez pas endormir par le prêt-à-penser, le message reste, en plus approfondi bien sûr, dans la ligne de ses chroniques hebdomadaires dans le journal Le Temps. Plus de 630 chroniques depuis août 1999 pour dire ce que l'on pense de l'actualité et de ceux qui la font, tout en mettant inlassablement en pratique une règle dans l'analyse de l'évolution de notre société, presque une devise : «le pessimisme de l'intelligence et l'optimisme de la volonté».

Serait-ce le signe d'une vocation rentrée pour le journalisme? Quand elle était adolescente en Guyane, il n'y avait pas de journaux, pas de télévision. Impossible de se représenter la profession. Ce n'est que plus tard, en fréquentant médias et journalistes, qu'elle a compris que c'était aussi un métier de curiosité, comme le sien.

«Alors oui, j'aurais pu être journaliste mais je n'ai pas regrets. J'en aurais si je n'avais pas aimé mon métier».

# LOIN DE L'IMAGE





**Plaisirs** 2072 Saint-Blaise 032/841 72 51 www.plaisirsmagazine.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse spécialisée

Tirage: 25'000 Parution: 5x/année



N° de thème: 844.003 N° d'abonnement: 844003

Page: 12

Surface: 372'373 mm<sup>2</sup>

Réf. Argus: 56239955

Coupure Page: 13/13

le monde le reconnaît. Marie-Hélène doit une partie de cette efficacité à son charme naturel. Comme si elle se levait chaque jour pour que les gens retiennent quelque chose de sa rencontre avec elle. «Je suis une fausse intellectuelle, dit-elle, je suis une vraie manuelle». Elle veut dire qu'elle sait s'adapter et qu'elle saurait le faire sur une île déserte tandis que les intellectuels, les vrais, sont empêtrés dans la réalité quotidienne comme des albatros sur le pont d'un bateau. En deux mots, comme on lui prête sans discuter de l'intelligence, elle trouve qu'elle a l'intelligence de l'action plutôt que celle du concept.

Dans nos échanges, la richesse et la précision du vocabulaire de notre hôte côtoie la gouaille la plus spontanée. Alors chaleureuse, Marie-Hélène Miauton, et même un peu fantasque, contrairement à l'image que beaucoup s'en font? Et bonne vivante? Un grand sourire accompagne la réponse : «J'aime bien manger, j'aime bien rire, j'aime les grivoiseries, alors oui la totale!» (FD)



Observation des médias

Gestion de l'information

Analyse des médias

Services linguistiques

<sup>1</sup> La séguia est un canal d'irrigation qui permet d'amener l'eau prise dans l'oued vers les parcelles à irriquer.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Les Américains l'avaient baptisé Rochambeau en l'honneur de Jean-Baptiste Donatien de Vimeur de Rochambeau, commandant des troupes françaises qui participèrent à la guerre d'indépendance des Etats-Unis. Il a changé de nom en 2012 pour devenir l'aéroport Félix Eboué.